

BORSIG

AKTIENGESELLSCHAFT



① BERLIN - TEGEL / BERLINER STRASSE 19-37

Nachtrag zum Lehrvertrag

IHR ZEICHEN

IHRE NACHRICHT

UNSER HAUSRUF

SACHBEARBEITER

In der Antwort bitte angeben!
Unsere Abteilung und Zeichen

① BERLIN-TEGEL

BETREFF

1. April 1950

Hiermit treten wir mit allen Rechten und Pflichten in den zwischen der Firma Borsig Maschinenbau G.m.b.H., Berlin-Tegel, Berliner Str. 19-37, und der minderjährigen Margarete Lange, Berlin-Tegel, Schlieperstrasse 46, geboren am 20.12.1930, am 6. August 1946 abgeschlossenen und unter Nr. 46/17560/LJ am 9.12.1946 beim Hauptausschuss Berufserziehung und Berufslenkung, Berlin W 35, Reichpietschufer 52, eingetragenen Lehrvertrag für die restliche Lehrzeit ein.

Der Lehrherr:

BORSIG AKTIENGESELLSCHAFT

Werner Jochims

Hauptausschuss
Berufserziehung
und
Berufslenkung
Heinrich 17530

Der gesetzliche Vertreter:

Helene Olschkin

Der Lehrling:

Margarete Lange

B O R S I G G M B H - B E R L I N

BORSIG GmbH, 1 Berlin 27, Postfach

Frau
Margarete L a n g e

RWG

Ihre Zeichen

Ihre Nachricht vom

Durchwahl (0311)
43 01 518

Bearbeiter

Unsere Zeichen

Personal
Ki/Sr

1 Berlin-Tegel (Westsektor),
Berliner Straße 19-37

23. 6. 1971

Betreff

Kündigung

Sehr geehrte Frau Lange!

Wir nehmen Bezug auf das mit Ihnen geführte Gespräch und lösen das mit Ihnen bestehende Arbeitsverhältnis im gegenseitigen Einvernehmen zum

31. Juli 1971

Gleichzeitig stellen wir Sie mit sofortiger Wirkung unter Anrechnung des Ihnen zustehenden Tarifurlaubes von der Arbeit frei.

Auf Grund Ihrer Betriebszugehörigkeit von 25 Jahren gewähren wir Ihnen gemäß Betriebsvereinbarung eine Abfindung in Höhe von

DM 6.875,-- (sechstausendachthundertfünfundsiebzig DM)

Abgeltung für den Verzicht auf die Einhaltung der Kündigungsfrist zahlen wir Ihnen zusätzlich zwei Brutto-Monatsgehälter.

Außerdem erhalten Sie im Hinblick darauf, daß Sie im kommenden Jahr Ihr 25-jähriges Dienstjubiläum gefeiert hätten, ein Brutto-Monatsgehalt als Jubiläumsgabe.

Wir möchten Ihnen bei dieser Gelegenheit für die langjährige Mitarbeit in unserem Hause danken und Ihnen für die Zukunft alles Gute wünschen.

Hochachtungsvoll
B O R S I G G m b H

BORSIG GmbH

Ein Unternehmen der DIAG-Gruppe



BORSIG

MASCHINENBAU GMBH BERLIN-TEGEL



Bankverbindung:

Bezirksbank Berlin - Reinickendorf Giro-Konto 860

Postscheck-Konto: Berlin 1688 50

Drahtanschrift: BORSIGBERLIN

Fernsprecher: ~~49 55 31~~ 49 55 31

Postanschrift: Borsig GmbH, 1 Berlin 27, Postfach

Frau
Margarete Lange

1 Berlin 27
Wilkestr. 1

Ihre Zeichen	Ihre Nachricht vom	Hausruf	Unsere Zeichen	1 Berlin-Tegel (Westsektor), Berliner Straße 19-37
		*518	Personal Ki/Sr	28. 11. 1969

Betreff
Anstellung

Sehr geehrte Frau Lange!

Wir beziehen uns auf die mit Ihnen geführten Unterredungen und teilen Ihnen mit, daß wir bereit sind, Sie auf Ihrem bisherigen Arbeitsplatz zu den gleichen Bedingungen weiterzubeschäftigen.

Hochachtungsvoll
BORSIG GmbH

Sitz der Gesellschaft: Berlin
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dr. Rudolf Meyer
Geschäftsführung: Dr. Frank Gothe, Rainer Hainich, Dr.-Ing. Harro Trenkler

X 5 - 5 - 00
11 May 07 w H 869

Drahtwort Borsig Berlin	Telefon Ortsnetz 0311 Durchwahl 43001... <4301...> Vermittlung 430011 <43011>	Telex 01 81 621 bors	Waggonladungen Berlin-Tegel Stückgut Berlin-Moabit	Berliner Disconto Bank AG, Bln., Nr. 540/5006 Berliner Bank AG, Berlin, Nr. 12/08301 Bank f. Handel u. Industrie AG, Bln., Nr. 211 440 Frankfurter Bank, Frankfurt/M., Nr. 3400-9 Postscheck Berlin-West, Nr. 530 00
-------------------------------	--	----------------------------	---	--

Handelsregister: Amtsgericht Charlottenburg Nr. 92 HRB 3597

Fräulein
Margarete Lange
① Berlin-Tegel
Schlieperstr. 46

Ihre Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unser Hausruf	In der Antwort angeben! Unsere Abteilung und Zeichen	(1) BERLIN W 8
		94	Fr/Ro.	4.6.46

Betreff : Ihre Bewerbung

Aufgrund Ihrer Bewerbung vom 28.5.46 bitten wir Sie, uns nach Erhalt dieses Schreibens zwecks Rücksprache aufzusuchen.

BORSIG MASCHINENBAU G. M. B. H.
Der Ausbildungsleiter

NS. Wir bitten Sie, am Mittwoch, den 12.6.46, um 9 Uhr zu einer Aufnahmeprüfung zu uns zu kommen. Zeugnis, Bewerbung und Einwilligung Ihres Vormunds sind mitzubringen sowie Schreibmaterial.

DRAHTWORT FERNSPRECHER FERNSCHREIBER
RHEINMETAL BERLIN SAMMEL-NUMMER 16 62 91 01 BERLIN 1332 RH BOV WA BLN

A/503 V
9.44 10 000
C/1431

Konten: Reichsbank-Girokonto 1/822 - Postscheck-Konto Berlin 1758 48 - Reichs-Kredit-Gesellschaft, Aktiengesellschaft, Berlin W 8 - Deutsche Bank, Berlin W 8 - Dresdner Bank, Berlin W 56 - C. G. Trinkaus, Düsseldorf